

GOVERNMENT OF MIZORAM
DIRECTORATE OF FOOD, CIVIL SUPPLIES & CONSUMER AFFAIRS
TREASURY SQUARE, AIZAWL : MIZORAM – 796001



Phone No: 0389-2322872

mail:dir.fcsc@mizoram.gov.in

CIRCULAR

Aizawl, the 30th of August, 2024.

No.B.13017/9(A)/2013-DTE(SPY)GEN/Vol-V: Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department chuan Aizawl Municipal Corporation (AMC) huam chhunga veng 83 (retailer 153) ah NFSA Selection Committee kaltlangin Ration Card ennawn hna a kalpui mēk a, (Aizawl tihfel anih hnuah District dang a tahtawlin kalpui a ni ang) veng tina dinhmun harsa, chhuanchham thei dinhmuna ding leh khawsak phunga chhawmdawl ngaite, sawipuitu nei ve lo puih ngai ngawih ngawihte tan vengtin NFSA Selection Committee-te rilru zau tak pu turin kan ngēn a ni. Food Security buhfai dawng thei tur dinhmun harsate thlauhthlak hi Sawrkar chuan a hlau hle a, hetiang ang hian hmalakna kalpui zui tur a ni:

1. NFSA beneficiary thlan dan tur tehfung (eligibility criteria) zulzuiin, Card Eng (AAY) ah **rethei zual bik** (extremely poor) te thlan tur an ni a, Card Pawl (PHH) ah rethei leh chhawmdawl ngai, **sawrkar puihna tellova buhfai khamkhawp lei zo meuhlo** te telh tur an ni.
2. NFSA beneficiary thlan chhuahte list hi vengchhungah a duh apiang tana en theih, complaint theihna tār chhuah tur a ni, a tlem berah karkhat chhung tarchhuah tur a ni ang. Tarchhuahna hmun hi hmun ualau awlsam taka a duh apiangte hmuh theihna hmun a ni tur a ni. Paper Eng leh paper pawlah tār chhuah a ni ang. A soft copy hi vengchhungah theh darh tur a ni bawk ang.
3. Veng chhung chanchinbu-ah draft list hi tarchhuah a nih thu chhuah vek bawk tur a ni ang a, chutiang ti lo veng-te chu an hmalakna pawm sak an ni lovang.
4. Lungawilohna neite chuan ziakin an District Civil Supplies Officer leh NFSA Selection Committee Chairman ni bawk hnenah an thlen thei ang a, tin toll-free **helpline 1967** ah office hun chhungin thlen theih a ni bawk.

5. Hemi hunchhunga complaint a awm anih chuan Selection Committee in ennawn leh in a țul angin siam that leh a ni ang. Hêng a chunga tarlante zawh kima tihfel anih hnuah final list siam a ni ang a, concerned DCSO ah an thehlut ang.

Dinhmun harsa te'n an chanvo dik tak an chan ngei theihnhan hmalakna hi kalpu tur anih avangin leh Mizoram economic status hril tur anih avangin mi zawng zawng thawhpuiah kan sawm a ni.

Sem sem dam dam ei bil thi thi ti ḥhin Mizo hnam hian Ration Card dik neih tum i la, pachhia leh chhawmdawl ngai te'n an chanvo dik tak an chan theihnhan i thawkho ang u.

Sd/-SAIZIKPUII

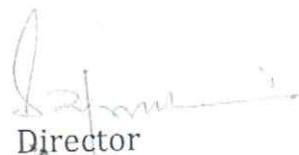
Director

Food, Civil Supplies & Consumer Affairs
Mizoram, Aizawl.

Memo No.B.13017/9(A)/2013-DTE(SPY)GEN/Vol-V Aizawl, the 30th of Aug., 2024.

Copy to:-

1. P.S to Hon'ble Minister of State, FCS&CA.
2. Member of Legislative Assembly, A/C within AMC.
3. P.S to Secretary to the Government of Mizoram, FCS&CA Department.
4. Director, I&PR, for information and wide publicity.
5. DCSO East & West, for information and compliance.
6. All Chairman/Secretary Local Council, within AMC for strict compliance.
7. President/Secretary, Central Young Mizo Association.
8. President/Secretary, Mizo Hmeichhe Insuihkhawm Pawl, Gen.HQ.
9. President/Secretary, Mizo Upa Pawl, Gen.HQ.
10. President/General Secretary, Mizoram Consumers Union Gen.HQ.
11. Guard File.



Director

Food, Civil Supplies & Consumer Affairs
Mizoram, Aizawl.